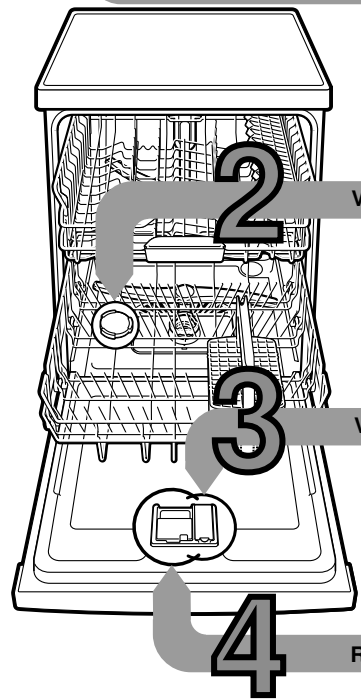


Courte et pratique :  
 Tout ce dont votre  
 lave-vaisselle a besoin ...  
**Avant de vous en servir pour  
 la première fois, lisez la notice  
 d'installation et d'utilisation.**



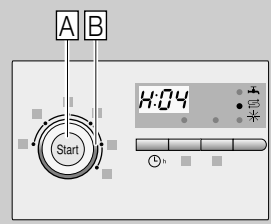
# 1

## Réglage de l'installation d'adoucissage \*

Consultez votre  
 compagnie distributrice  
 des eaux pour connaître  
 la dureté de l'eau dans  
 votre localité ...

Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0-11	eau non dure	0-1,1	H:00
12-15	eau non dure	1,2-1,4	H:01
16-17	intermédiaire	1,5-1,8	H:02
18-21	intermédiaire	1,9-2,1	H:03
22-29	intermédiaire	2,2-2,9	H:04
30-37	eau dure	3,0-3,7	H:05
38-54	eau dure	3,8-5,4	H:06
55-89	eau dure	5,5-8,9	H:07

\* Nécessaire uniquement  
 avant le premier lavage  
 ou si la dureté de l'eau  
 a changé



C'est vite fait ...

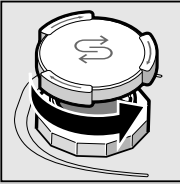
### et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Appuyez sur la touche START A et maintenez-la appuyée.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que H:0. s'affiche à l'indicateur numérique.
- Relâchez la touche.
- A l'indicateur numérique, la valeur réglée en usine H:04 s'allume.
- Tournez le programmeur B jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche à l'indicateur numérique.
- Appuyez sur la touche START A.
- L'appareil enregistre la nouvelle valeur.

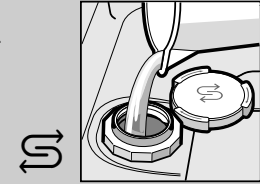
### Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

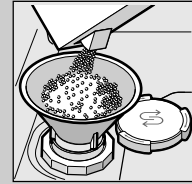
Pour un rinçage parfait



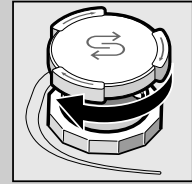
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant  
 le premier lavage,  
 remplissez le  
 réservoir de  
 sel d'eau.



**Remplissez  
 de sel spécial**  
 (jamais de  
 détergent !).

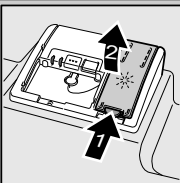


Revissez le  
 bouchon.  
 Lavez de la  
 vaisselle  
 immédiatement.

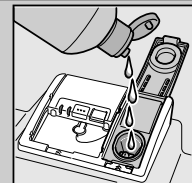
### Versez du liquide de rinçage

Nettoie et fait briller ...

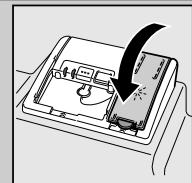
Pour un séchage parfait



Appuyez sur le repère 1,  
 soulevez le couvercle 2.



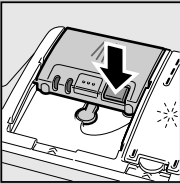
**Versez du  
 liquide de rinçage.**



Fermez le  
 couvercle.  
 CLIC !

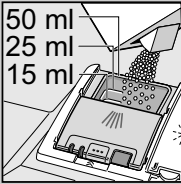
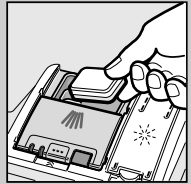
### Remplissage du détergent

Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...

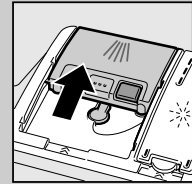


Ouvrez le couvercle  
 le cas échéant  
 (appuyez sur  
 la touche).

**Attention !**  
 Les produits mixtes  
 ne conviennent  
 pas à tous  
 les programmes.  
 Respectez  
 les consignes  
 du fabricant.



**Ne versez  
 le détergent** que  
 dans la chambre  
 à détergent sec.



Poussez  
 le couvercle  
 pour le refermer,  
 puis appuyez.  
 PLOP !

### Enclenchement de l'appareil

### Choisissez un programme

Rapide, économique ou intensif ...

#### Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal  
 de programmes possibles. Le bandeau de commande  
 de votre appareil indique les programmes spécifiques  
 à celui-ci.

Les données de programme sont des valeurs  
 de laboratoire conformes à la norme européenne  
 EN 50242. Des différences peuvent se présenter  
 lors de l'utilisation du lave-vaisselle.  
 \* moitié de la charge normalisée

	Intensif 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Verre 40°	65°	Prélavage
Durée en heures : minutes	3:30	1:05	1:00	1:00	0:15	
Consommation de courant en kWh	1,60	0,75	1,30	1,30	0,05	
Consommation d'eau, en litres	19	9	10	10	4	

### Démarrage du programme

# 7

### Fonctions supplémentaires \*\*

pour flexibiliser le ...

Cycle accéléré  
 (VarioSpeed)  
 ... obtenu, à puissance  
 de nettoyage constante,  
 par une consommation  
 accrue d'énergie.

Demi-charge  
 ... en présence de peu  
 de vaisselle, cette option  
 économise de l'eau,  
 de l'énergie et du temps.

Zone intensive  
 ... parfaite pour  
 les charges mixtes.  
 L'appareil hausse  
 la pression et la température  
 de lavage.

Hygiène  
 (Hygiene)  
 ... la température  
 augmente pendant  
 le lavage.  
 Ceci permet d'atteindre  
 un plus haut niveau  
 d'hygiène.

Extra-sec  
 ... donne un meilleur  
 séchage du fait  
 de la température  
 plus élevée pendant  
 le rinçage.  
 (Attention aux pièces  
 de vaisselle délicates !)

### Eteignez l'appareil

C'est parfait ...

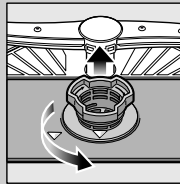
\*\* Selon le modèle

## Entretien et nettoyage

Pour obtenir un rinçage parfait ...

## Nettoyage de la pompe de vidange

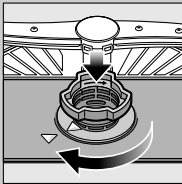
**Filtres**  
... contrôlez, éventuellement nettoyez.



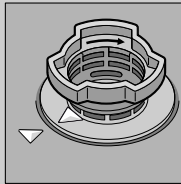
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration ...



Rincez à l'eau courante ...



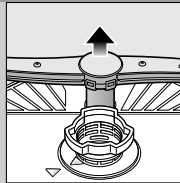
installez ...



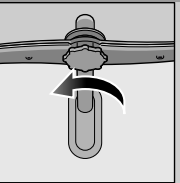
Revisez le système de filtration. RESPECTEZ LES REPÈRES !

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites levier pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites enclencher audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

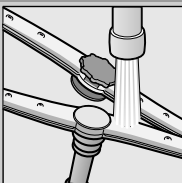
**Bras d'aspersion**  
... enlevez les obstructions / dépôts.



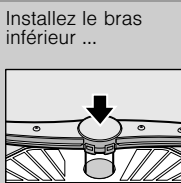
Tirez le bras inférieur vers le haut ...



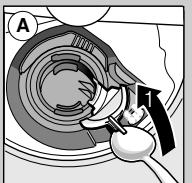
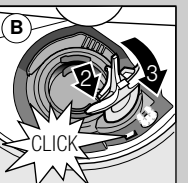
Dévissez le bras supérieur ...



Nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent) ...






Installez le bras inférieur ...

## Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Dérangement	Causes possibles	Remède
Mention «  » s'allume	Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.</li> <li>▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.</li> <li>▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.</li> <li>▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.</li> <li>▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.</li> </ul>
Mention « E:22 »	Filtres encrassés ou bouchés	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
Mention « E:24 » et «  » s'allume	Flexible de vidange bouché ou plié	▶ Posez le flexible de vidange de l'eau en veillant à l'apparition d'aucun pli.
	Le couvercle de la pompe de vidange n'est pas monté	▶ Montez le couvercle (voir ci-dessus).
Mention « E:25 » et «  » s'allume	La pompe de vidange est bloquée	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
La mention de défaut divers « E:XX » s'allume	Appareil techniquement défectueux	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Appelez le service après-vente (indiquez au technicien quel code de défaut s'affiche).</li> <li>▶ Débranchez l'appareil.</li> </ul>
Eau restée dans l'appareil	Le programme n'est pas encore terminé	▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir « Abandon d'un programme »).
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Les lames de couteau très dures sont plus susceptibles de rouiller	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
	Rouille étrangère	▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

Dérangement	Causes possibles	Remède
Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Le programme sélectionné ne convient pas	▶ Sélectionnez un programme plus fort.
	Buses des bras d'aspersion bouchées	▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
	Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place	▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).
	Bras d'aspersion bloqués	▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
Tâches et traînées grasses	Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.</li> <li>▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.</li> </ul>
Vaisselle pas sèche	Liquide de rinçage	▶ Haussez le dosage.
	Le détergent mixte utilisé offre une mauvaise performance de séchage	▶ Changez le produit.
	Réglage de l'appareil	▶ Utilisez du produit de rinçage.
Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée	▶ Activez le séchage intensif (selon le modèle).
	Absence de sel spécial	▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
		▶ Ajoutez du sel spécial.
Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
		▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.
Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
	Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate)	▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

## Abandon du programme ...

Pendant l'exécution du programme, appuyez sur la touche START pendant env. 3 secondes (Remise à zéro).



Contenu de l'indicateur chiffré « 0:01 ». Fin du programme au bout d'une minute env. ; la mention « 0:00 » s'affiche.



Mise hors tension de l'appareil.

## Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle (résistante au lave-vaisselle, exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.